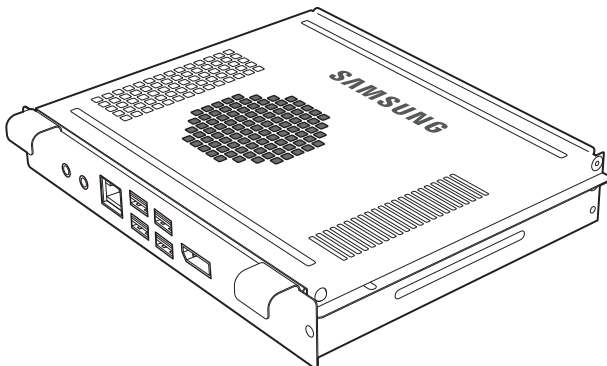


NETWORK BOX Installation Guide

Guide d'installation du BOITIER RESEAU



(For India Only)
This product is RoHS compliant.
For more information on safe disposal and recycling visit our website www.samsung.com/in or contact our Helpline numbers - 1800266282, 18003008282.



BN68-03137F-10

[English]
This product is for industrial purposes.
Be sure to install the product in a compatible Samsung Display.
(The product cannot be used independently.)
Do not attempt to disassemble, repair or alter the product yourself.
Do not insert any metal or foreign object into the product.
Be sure the product is installed by a professional trained for installation and uninstallation.
Contact Samsung Electronics for details.

[Bahasa Indonesia]
Produk ini untuk penggunaan industri.
Pastikan untuk memasang produk pada Tampilan Samsung yang kompatibel.
(Produk tidak dapat digunakan secara terpisah.)
Jangan coba membongkar, memperbaiki, atau mengubah sendiri produk ini.
Jangan masukkan benda logam atau benda asing apa pun ke dalam produk.
Pastikan produk dipasang oleh profesional yang terlatih dalam pemasangan dan pelepasan produk.
Hubungi Samsung Electronics untuk rincian nya.

[Français]
Ce produit est à usage industriel.
Veuillez à installer le produit sur un écran Samsung compatible.
(Le produit ne peut pas être utilisé indépendamment.)
Ne tentez pas de démonter, réparer ou modifier le produit vous-même.
N'insérez pas d'objet métallique ou étranger dans le produit.
Assurez-vous que le produit est installé par un professionnel formé à l'installation et à la désinstallation.
Contactez Samsung Electronics pour obtenir plus de détails.

[Deutsch]
Dies ist ein Gerät zum industriellen Einsatz.
Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einem kompatiblen Samsung-Bildschirm installiert wird.
(Das Gerät kann für sich allein nicht verwendet werden.)
Sie dürfen das Gerät nicht selbst öffnen, reparieren oder verändern.
Führen Sie keine Metallgegenstände oder andere Fremdkörper in das Gerät ein.
Achten Sie darauf, dass das Gerät von einer für die Installation und Deinstallation geschulten Fachkraft installiert wird.
Einzelheiten erfahren Sie bei Samsung Electronics.

[Magyar]
Ez a termék ipari célokra készült.
A terméket csak kompatibilis Samsung kijelzőre telepíthet.
(A termék önmagában nem használható.)
Ne szerezze szét, ne javítsa és ne alakítsa át a terméket.
Ne dugjon fém- vagy idegen tárgyakat a termékbe.
A termék fel- és leszerelését csak képzett szakember végezheti.
A részletekkel kapcsolatban forduljon a Samsung Electronics ügyfélszolgálatához.

[Italiano]
Questo prodotto è per uso industriale.
Installare il prodotto in un Display Samsung compatibile.
(Il prodotto non può essere utilizzato separatamente.)
Non disassemblare, riparare o modificare il prodotto autonomamente.
Non inserire oggetti metallici o corpi estranei all'interno del prodotto.
Il prodotto deve essere installato da un tecnico specializzato.
Contattare Samsung Electronics per ulteriori dettagli.

[English]
Unpack the product and check if all of the following contents have been included.

[Bahasa Indonesia]
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan.

[Français]
Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants.

[Deutsch]
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden.

[Magyar]
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét.

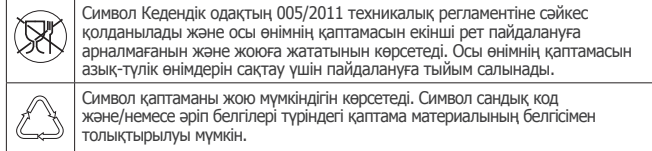
[Italiano]
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti.

[Kazak]
Құрылғының бумасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз.

[Polski]
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy.

[Português]
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos.

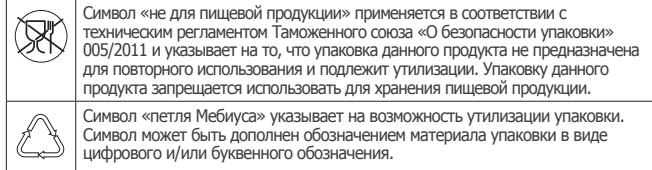
[Kazak]
Бұл құрылғы өндірістік мақсаттар үшін арналған.
Құрылғыны үйлесімді Samsung дисплейінде орнатқаныңызға сенімді болыңыз.
(Бұл құрылғыны дербес қолдануға болмайды.)
Құрылғыны өз бетінше бөлшектеменіз, жөндеменіз немесе өзгертеніз.
Құрылғыға кез келген темір немесе басқа берде затта салмаңыз.
Құрылғыны қасбін жаттыққан маман орнатқанына және жойғанына сенімді болыңыз.
Мәліметтер алу үшін Samsung Electronics компаниясына хабарласыңыз.



[Polski]
Produkt ma przeznaczenie przemysłowe.
Upewnij się, że produkt jest zainstalowany dla kompatybilnego wyświetlacza firmy Samsung.
(Produkt nie może być wykorzystywany oddzielnie.)
Nie należy wnosząc na urządzeniu żadnych metalowych lub obcych przedmiotów.
Upewnij się, że produkt jest montowany i demontowany przez wyszkolonego specjalistę.
Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z firmą Samsung Electronics.

[Português]
Este produto é para fins industriais.
Certifique-se de que instala o produto num monitor Samsung compatível.
(O produto não pode ser utilizado independentemente.)
Não tente desmontar, reparar ou alterar o produto.
Não introduza objectos de metal ou substâncias estranhas no produto.
Certifique-se de que o produto é instalado por um técnico profissional na instalação e desinstalação.
Contacte a Samsung Electronics para mais informações.

[Русский]
Данное устройство предназначено для промышленного использования.
Устройство должно быть установлено на совместный дисплей Samsung.
(Устройство нельзя использовать отдельно.)
Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или вносить изменения в устройство.
Не устанавлиайте в устройство металлические или иные посторонние предметы.
Установка устройства должна выполняться специалистом по установке и демонтажу.
Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю Samsung Electronics.



[Español]
Este producto es para uso industrial.
Asegúrese de instalar el producto en una pantalla Samsung compatible.
(Este producto no se puede utilizar por separado.)
No intente desmontar, reparar ni modificar el producto usted mismo.
No inserte ningún objeto metálico o extraño en el producto.
Asegúrese de que el producto lo instala y lo desinstala un profesional acreditado.
Póngase en contacto con Samsung Electronics para obtener toda la información.

[Русский]
Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки.

[Español]
Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes.

[Svenska]
Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med.

[Türkçe]
Ürünü paketinden çıkann ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin.

[日本語]
製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。
＊付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。
他の電気機器には使用しないでください。

[简体中文]
拆开产品包装，检查是否有以下物件。

[繁體中文]
打開包裝檢查以下物件是否齊全。

[한국어]
제품의 포장을 풀고, 모든 구성품이 있는지 확인하세요.

[عربية]
أفرغ عبوة المنتج وتتحقق من أن كافة المحتويات التالية موجودة داخلا.

[Svenska]
Den här produkten är till för industriella syften.
Se till att installera produkten på en kompatibel Samsung-skärm.
(Produkten kan inte användas separat.)
Montera inte isär, reparera inte och ändra inte produkten på egen hand.
För inte in några metallföremål eller främmande föremål i produkten.
Se till att produkten installeras av en fackman när det gäller installation och avinstallation.
Kontakta Samsung Electronics för information.

[Türkçe]
Bu ürün, endüstriyel kullanımlıdır.
Ürünü uyumlu bir Samsung Ekranına takıldığınızdan emin olun.
(Ürün tek başına kullanılamaz.)
Ürünü kendi başınıza parçalarına ayırmaya, onarmaya veya değiştirmeye çalışmayın.
Ürünün içine metal parçalar veya yabancı maddeler atmayın.
Ürünün, kurulum ve kaldırma ile ilgili eğitim görmüş profesyonel bir kişi tarafından kurulduğundan emin olun.
Ayrıntılar için Samsung Electronics'e danışın.

[日本語]
この製品は業務用です。
対応するサムスン ディスプレイに製品を取り付けてください。
(この製品は単体では使用できません)
絶対にご自身で製品を分解、修理または改造しないでください。
金属や異物を製品の中に入れてはいけません。
この製品は、取り付けおよび取り外しの訓練を受けた専門技術者に取り付けてもらってください。
詳細については Samsung Electronics にお問い合わせください。

[简体中文]
本产品用于工业用途。
请确保将本产品安装到兼容的三星显示器上。
(本产品不能单独使用。)
请勿尝试自行拆卸、修理或改装本产品。
切勿将任何金属异物或异物插入本产品。
请务必由接受过安装及卸载培训的专业人士安装本产品。
请联系三星电子以获取详细信息。

[繁體中文]
本產品適用於工業用途。
請務必將產品安裝在相容的三星顯示器上。
(本產品不能單獨使用。)
切勿企圖擅自拆卸、維修或改裝本產品。
切勿將任何金屬或外物插入本產品。
本產品必須由受過安裝和解除安裝訓練的專業人士進行安裝作業。
如需詳細資訊，請聯絡三星電子。

[한국어]
이 제품은 산업용 제품입니다.
반드시 호환 가능한 삼성 디스플레이의 일부 디스플레이에 제품에 장착하여 사용하세요.
(단독으로는 사용할 수 없습니다.)
사용자 인위적 제품을 분리, 수리, 개조하지 마세요.
제품 속의 금속물이나 이물질을 넣지 마세요.
제품을 설치할 때는 제품에 대한 설치 또는 해체 교육을 받은 전문가에게 맡기세요.
자세한 내용은 삼성전자로 문의하세요.

[عربية]
هذا المنتج لأغراض الصناعية.
تأكد من تركيب المنتج بالشاشة متوافقة من Samsung.
(لا يمكن استخدام المنتج بشكل منفصل)
لا تحاول فك المنتج أو إصلاحه أو تعديله بنفسك.
لا تترك أي جسم معدني أو غريب في المنتج.
تأكد أن المنتج قد تم تركيبه بواسطة متخصصين متدربين في تركيب المنتج وفك.
لتصل ب Samsung Electronics للحصول على التفاصيل.

[English]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Bahasa Indonesia]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Français]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Deutsch]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Magyar]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Italiano]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Svenska]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

Installation on a perpendicular or indented wall / Installation sur une paroi perpendiculaire ou un mur en retrait

[English]
Allow at least the space specified in the image between the product and wall for ventilation. Ensure that the ambient temperature is kept below 35°C.

[Bahasa Indonesia]
Sediakan ruang antara produk dan dinding untuk ventilasi minimal seperti ditunjukkan oleh gambar. Pastikan temperatur lingkungan terjaga di bawah 35°C.

[Français]
Assurez-vous un espace minimum correspondant aux valeurs spécifiées dans l'illustration entre le produit et le mur pour garantir une bonne ventilation. Assurez-vous que la température ambiante reste inférieure à 35 °C.

[Deutsch]
Zwischen dem Gerät und der Wand muss zur Belüftung mindestens der im Bild angegebene Abstand eingehalten werden. Die Umgebungstemperatur muss unter 35 °C betragen.

[Magyar]
A szellőzés érdekében a készülék és a fal között legalább az ábrán előírt távolságot kell hagyni. Ügyeljen arra, hogy a környezeti hőmérséklet 35°C alatt maradjon.

[Italiano]
Per consentire la ventilazione è necessario lasciare tra il prodotto e la parete la distanza minima indicata nell'immagine. Assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia inferiore a 35° C.

[Kazak]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Português]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Kazak]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Polski]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Português]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Русский]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Español]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Svenska]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

Installation on a perpendicular or indented wall / Installation sur une paroi perpendiculaire ou un mur en retrait

[English]
Allow at least the space specified in the image between the product and wall for ventilation. Ensure that the ambient temperature is kept below 35°C.

[Bahasa Indonesia]
Sediakan ruang antara produk dan dinding untuk ventilasi minimal seperti ditunjukkan oleh gambar. Pastikan temperatur lingkungan terjaga di bawah 35°C.

[Français]
Assurez-vous un espace minimum correspondant aux valeurs spécifiées dans l'illustration entre le produit et le mur pour garantir une bonne ventilation. Assurez-vous que la température ambiante reste inférieure à 35 °C.

[Deutsch]
Zwischen dem Gerät und der Wand muss zur Belüftung mindestens der im Bild angegebene Abstand eingehalten werden. Die Umgebungstemperatur muss unter 35 °C betragen.

[Magyar]
A szellőzés érdekében a készülék és a fal között legalább az ábrán előírt távolságot kell hagyni. Ügyeljen arra, hogy a környezeti hőmérséklet 35°C alatt maradjon.

[Italiano]
Per consentire la ventilazione è necessario lasciare tra il prodotto e la parete la distanza minima indicata nell'immagine. Assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia inferiore a 35° C.

[Kazak]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Português]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Polski]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Português]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Русский]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Español]
MIC IN
AUDIO OUT
USB2.0
USB3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Svenska]
MIC IN
AUDIO OUT
USB2.0
USB3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB2.0
USB3.0
DP OUT
LAN
POWER

Installation on a perpendicular or indented wall / Installation sur une paroi perpendiculaire ou un mur en retrait

[English]
Allow at least the space specified in the image between the product and wall for ventilation. Ensure that the ambient temperature is kept below 35°C.

[Bahasa Indonesia]
Sediakan ruang antara produk dan dinding untuk ventilasi minimal seperti ditunjukkan oleh gambar. Pastikan temperatur lingkungan terjaga di bawah 35°C.

[Français]
Assurez-vous un espace minimum correspondant aux valeurs spécifiées dans l'illustration entre le produit et le mur pour garantir une bonne ventilation. Assurez-vous que la température ambiante reste inférieure à 35 °C.

[Deutsch]
Zwischen dem Gerät und der Wand muss zur Belüftung mindestens der im Bild angegebene Abstand eingehalten werden. Die Umgebungstemperatur muss unter 35 °C betragen.

[Magyar]
A szellőzés érdekében a készülék és a fal között legalább az ábrán előírt távolságot kell hagyni. Ügyeljen arra, hogy a környezeti hőmérséklet 35°C alatt maradjon.

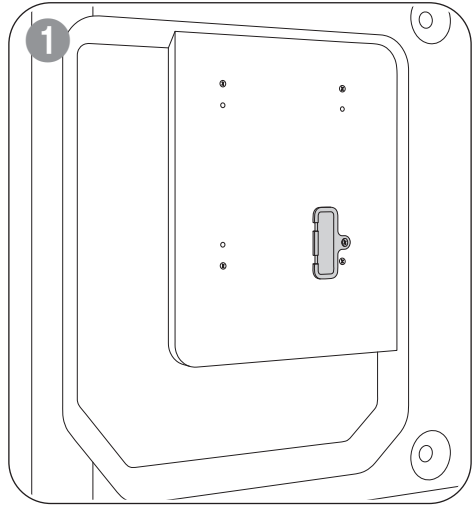
[Italiano]
Per consentire la ventilazione è necessario lasciare tra il prodotto e la parete la distanza minima indicata nell'immagine. Assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia inferiore a 35° C.

[Kazak]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Türkçe]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

[Português]
MIC IN
AUDIO OUT
USB 2.0
USB 3.0
DP OUT
LAN
POWER

Mounting the PIM / Montage du PIM



[English]
To install the network box inside the product, ensure it is installed by a technician who is trained to install and disassemble the product.

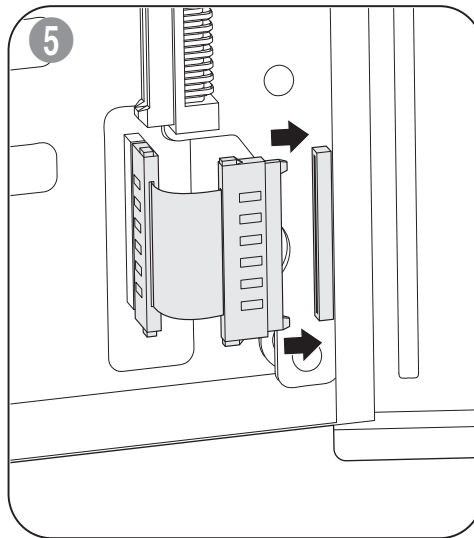
[Bahasa Indonesia]
Pemasangan kotak jaringan di dalam produk hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang terlatih memasang dan mengurai produk.

[Français]
Pour installer le boîtier réseau au sein du produit, assurez-vous de faire appel à un technicien formé à l'installation et au démontage du produit.

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.

[Italiano]
Per installare il box di rete all'interno del prodotto, assicurarsi che tale operazione venga eseguita da un tecnico preparato per l'installazione e lo smontaggio del prodotto.



[English]
To install the network box inside the product, ensure it is installed by a technician who is trained to install and disassemble the product.
* Ensure the fan (A) is facing outward.
* Ensure the vents (B) are not blocked by an object.

[Bahasa Indonesia]
Pemasangan kotak jaringan di dalam produk hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang terlatih memasang dan mengurai produk.
* Pastikan kipas (A) menghadap ke luar.
* Pastikan ventilasi (B) tidak terhalang benda apa pun.

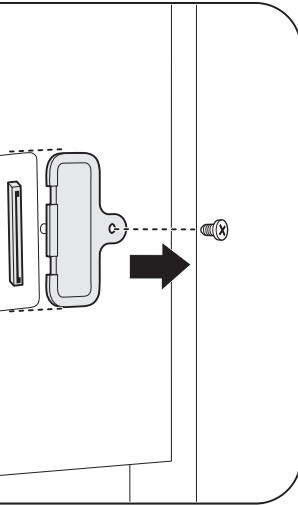
[Français]
Pour installer le boîtier réseau au sein du produit, assurez-vous de faire appel à un technicien formé à l'installation et au démontage du produit.
* Assurez-vous que le ventilateur (A) est orienté vers l'extérieur.
* Veillez à ce que les événements (B) ne soient pas bloqués par un objet.

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.
* Stellen Sie sicher, dass der Lüfter (A) nach außen zeigt.
* Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen (B) nicht durch Gegenstände blockiert sind.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.
* Ügyeljen arra, hogy a ventilátor (A) kifelé nézzen.
* Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások (B) semmilyen tárggyal ne takarja el.

[Italiano]
Per installare il box di rete all'interno del prodotto, assicurarsi che tale operazione venga eseguita da un tecnico preparato per l'installazione e lo smontaggio del prodotto.
* Assicurarsi che la ventola (A) sia rivolta verso l'esterno.
* Assicurarsi che le aperture di ventilazione (B) non siano bloccate da oggetti.

(USA only)
Dispose unwanted electronics through an approved recycler.To find the nearest recycling location, go to our website:www.samsung.com/recyclingdirect or call, (877) 278 - 0799



[Қазақ]
Желі қорыан өнім ішіне орнату үшін мұны өнімді орнатуға және бөлшектеуге үйренген техникалық маманның жүзеге асыруына көз жеткізіңіз.

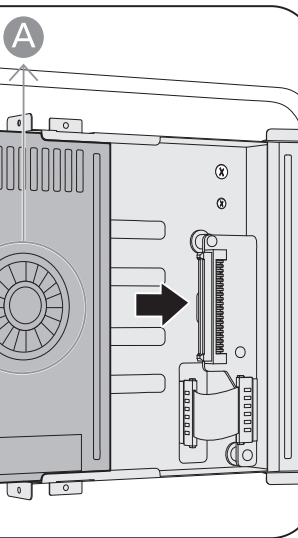
[Polski]
Instalacja skrzynki sieciowej wewnątrz urządzenia powinna być przeprowadzona przez technika wyszkolonego w zakresie instalacji i demontowania produktu.

[Português]
Para instalar a caixa de rede dentro do produto, certifique-se de que a instalação é feita por um técnico com formação para a instalação e desmontagem do produto.

[Русский]
Установка медиасервера внутри устройства должна выполняться техническим специалистом, имеющим навыки установки и демонтажа устройств.

[Español]
Para instalar la caja de red dentro del producto, asegúrese de que la instala un técnico acreditado.

[Svenska]
Om du vill installera nätverksboxen inuti produkten, ser du till att arbetet sköts av en tekniker som är utbildad för installation och demontering av produkten.



[Қазақ]
Желі қорыан өнім ішіне орнату үшін мұны өнімді орнатуға және бөлшектеуге үйренген техникалық маманның жүзеге асыруына көз жеткізіңіз.
* Желдеткіш (A) алға қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.
* Тесіктерді (B) ешқандай заттың жауып тұрмағандығына көз жеткізіңіз.

[Polski]
Instalacja skrzynki sieciowej wewnątrz urządzenia powinna być przeprowadzona przez technika wyszkolonego w zakresie instalacji i demontowania produktu.
* Wentylatory (A) powinny być skierowany na zewnątrz.
* Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie blokuje otworów (B) wentylacyjnych.

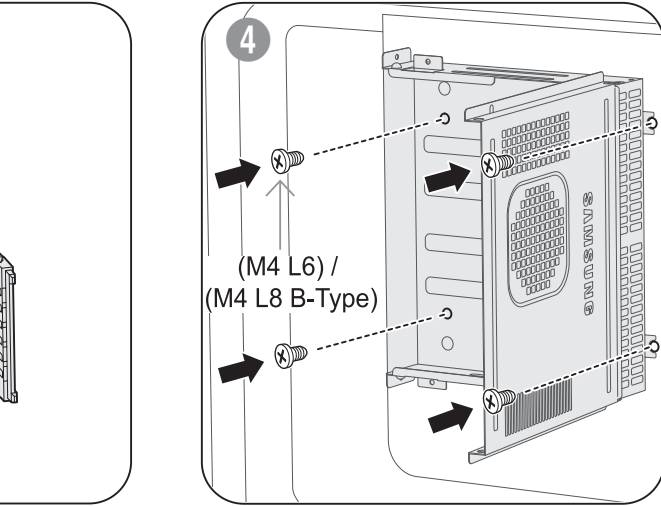
[Português]
Para instalar a caixa de rede dentro do produto, certifique-se de que a instalação é feita por um técnico com formação para a instalação e desmontagem do produto.
* Certifique-se de que a ventoinha (A) está virada para fora.
* Certifique-se de que as saídas de ar (B) não são bloqueadas por objetos.

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.
* Stellen Sie sicher, dass der Lüfter (A) nach außen zeigt.
* Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen (B) nicht durch Gegenstände blockiert sind.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.
* Ügyeljen arra, hogy a ventilátor (A) kifelé nézzen.
* Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások (B) semmilyen tárggyal ne takarja el.

[Italiano]
Per installare il box di rete all'interno del prodotto, assicurarsi che tale operazione venga eseguita da un tecnico preparato per l'installazione e lo smontaggio del prodotto.
* Assicurarsi che la ventola (A) sia rivolta verso l'esterno.
* Assicurarsi che le aperture di ventilazione (B) non siano bloccate da oggetti.

(USA only)
Dispose unwanted electronics through an approved recycler.To find the nearest recycling location, go to our website:www.samsung.com/recyclingdirect or call, (877) 278 - 0799



[Türkçe]
Ağ kutusunu ürünün içine kurmak için, bunun ürünü kurmak ve kaldırmak konusunda eğitimli bir teknisyen tarafından yapıldığından emin olun.

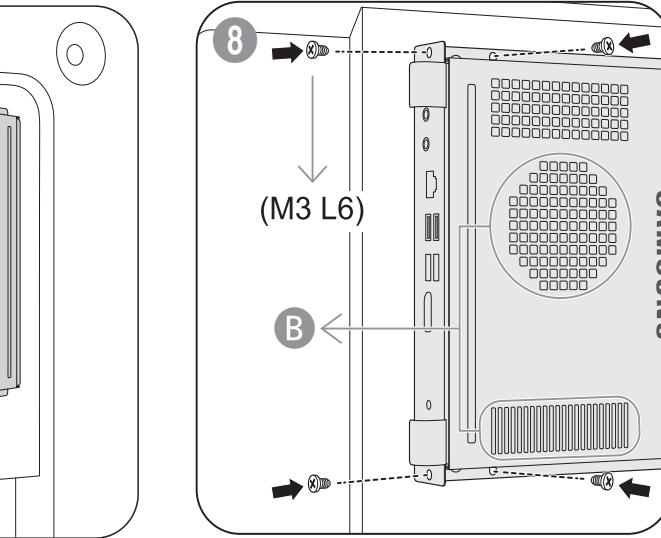
[日本語]
ネットワーク ボックスの製品への取り付けは、必ず製品の設置および解体の訓練を受けた技術者が行ってください。

[简体中文]
要将网络盒安装到产品内部，请确保由受过产品安装和拆卸培训的技术人员进行安装。

[繁體中文]
若要將產品內部安裝網路盒，請務必由受過產品安裝與拆卸培訓的技師來安裝。

[한국어]
제품 내부에 설치할 때는 제품에 대한 설치 또는 해체 교육을 받은 전문가에게 맡기세요.

[عربي]
تركيب جهاز الشبكة داخل المنتج، يجب تركيبة عن طريق فني مزرب على فك المنتج وتركيبه.



[Türkçe]
Ağ kutusunu ürünün içine kurmak için, bunun ürünü kurmak ve kaldırmak konusunda eğitimli bir teknisyen tarafından yapıldığından emin olun.
* Fanın (A) dışa doğru baktığından emin olun.
* Havalandırma deliklerini (B) herhangi bir nesne ile tıkanmasına izin vermeyin.

[日本語]
ネットワーク ボックスの製品への取り付けは、必ず製品の設置および解体の訓練を受けた技術者が行ってください。
* ファン (A) が外向きであることを確認してください。
* 通気口 (B) を物で塞がないようにしてください。

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.
* Stellen Sie sicher, dass der Lüfter (A) nach außen zeigt.
* Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen (B) nicht durch Gegenstände blockiert sind.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.
* Ügyeljen arra, hogy a ventilátor (A) kifelé nézzen.
* Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások (B) semmilyen tárggyal ne takarja el.

[한국어]
제품 내부에 설치할 때는 제품에 대한 설치 또는 해체 교육을 받은 전문가에게 맡기세요.
* 팬 부위 (A)를 위쪽으로 하여 장착하세요.
* 통풍구 (B)가 막히지 않게 주의하세요.

[عربي]
تركيب جهاز الشبكة داخل المنتج، يجب تركيبة عن طريق فني مزرب على فك المنتج وتركيبه.
* تأكد من توجيه المروحة (A) إلى الخارج.
* تأكد من عدم انسداد الفتحات (B) التهوية بأي شيء.

Product Specifications / Spécifications du produit

		PD32BV2	PQ32BV4	PQ28BP4	PQ64BP4	PE64BP4	PE32BV4	PF32BV4	PF28BP4	PF56BP4
APU		AMD A4-3310M	AMD A8-3510M			AMD A6-3430M		AMD A8-3520M		
		2.1GHz Dual-core (boost up to 2.5GHz)	1.8GHz Quad-core (boost up to 2.5GHz)			1.7GHz Quad-core (boost up to 2.4GHz)		1.6GHz Quad-core (boost up to 2.5GHz)		
		256KB(L1) / 1MB(L2) Cache								
Memory		2GB (DDR3 SO-DIMM 2GB x 1)	4GB (DDR3 SO-DIMM 4GB x 1)							
Storage Device		SSD 32GB		SSD 128GB	SSD 64GB		SSD 32GB		SSD 128GB	SSD 256GB
Operating System		Windows Embedded Standard 7		Windows 7 Professional for Embedded System			Windows Embedded Standard 7		Windows 7 Professional for Embedded System	
Pre Installed Software		Magic Info-1 Premium		MagicIWB Board I			Magic Info-1 Premium		MagicIWB Board I	
Graphics		Radeon HD6480 (integrated on APU)	Radeon HD6620 (integrated on APU)			Radeon HD6520 (integrated on APU)		Radeon HD6620 (integrated on APU)		
IO Ports	DP	DisplayPort Out								
	LAN	Gigabit Ethernet (RJ-45)								
	USB	USB 2.0 Port x 2 / USB 3.0 Port x 2								
	ETC	Audio Out / MIC In								
Power		DC 19V / 4A (PIM is powered by OPS connector from Main SET)								
Size		200.0 x 175.6 x 34.4 mm (7.9 x 7.0 x 1.4 inches) / 1.9 kg (4.2 lbs)								

[English]
If a problem occurs after changing the operating system provided with the product to another operating system or to the previous version of the operating system, or installing software that is not compatible with the operating system provided, you will not be able to benefit from technical support and will be charged a fee for a visit from a service technician. A product exchange or refund will also not be available.

[Bahasa Indonesia]
Jika terjadi masalah akibat pengantian sistem operasi yang disertakan bersama produk ini dengan sistem operasi lain atau sistem operasi versi sebelumnya, atau pemasangan piranti lunak yang tidak cocok dengan sistem operasi yang disediakan, Anda tidak berhak atas dukungan teknis dan akan dikenai biaya kunjungan oleh teknisi. Produk tidak dapat ditukar dan uang tidak dapat dikembalikan.

[Français]
Si un problème survient suite au remplacement du système d'exploitation fourni avec le produit par un autre système ou par la version antérieure du même système d'exploitation, ou à l'installation d'un logiciel incompatible avec le système d'exploitation fourni, vous ne pourrez pas bénéficier de l'assistance technique et la visite d'un technicien de service vous sera facturée. De plus, aucun échange ou remboursement ne sera possible.

[Deutsch]
Wenn nach der Installation eines anderen als dem mit dem Gerät gelieferten Betriebssystems oder einer vorherigen Version des Betriebssystems oder nach der Installation von Software, die nicht mit dem mitgelieferten Betriebssystem kompatibel ist, Probleme auftreten, können Sie nicht den technischen Support in Anspruch nehmen. Außerdem werden die Kosten eines Servicetechnikers in Rechnung gestellt. Außerdem besteht nicht die Möglichkeit, das Gerät auszutauschen oder den Kaufbetrag zurückzuerstatten.

[Magyar]
Ha probléma merül fel a hálózati dobozhoz mellékelt operációs rendszer módosítása, az operációs rendszer előző verziójának visszaállításá, vagy olyan szoftver telepítése után, amely nem kompatibilis a kapott operációs rendszerrel, akkor nem lesz módja a technikai támogatás igényének kihasználására és a szerviztechnikus kiszállásáért díjat számítnak fel. Nem lesz lehetsége a készülék kicserélésére vagy árának visszatérítésére sem.

[Italiano]
Se si verifica un problema dopo l'installazione di un sistema operativo diverso da quello fornito con il prodotto, l'utilizzo di una versione precedente del sistema operativo o l'installazione di un software non compatibile con il sistema operativo in dotazione, non sarà possibile usufruire del supporto tecnico e il costo dell'intervento del tecnico verrà addebitato all'utente. Inoltre, non sarà possibile disporre di alcun cambio del prodotto, né usufruire del rimborso.

[Қазақ]
Егер өнімнен бірге берілетін операциялық жүйе басқа операциялық жүйеге немесе операциялық жүйенің алдыңғы нұсқасына өзгертілгеннен кейін немесе операциялық жүйемен үйлеспейтін бағдарламалық жасақтама орнатылғаннан кейін ақу орын алған жағдайда техникалық қолдау көрсетілмейді және қызмет көрсету техникалық маманының келуі үшін ақы алынады. Құрылғыны ауыстырып алуға немесе қайтаруға болмайды.

[Polski]
W przypadku pojawienia się problemu po zmianie systemu operacyjnego dostarczonego z produktem na inny system operacyjny lub po przywróceniu poprzedniej wersji systemu operacyjnego bądź zainstalowania oprogramowania niezgodnego z dostarczonym systemem operacyjnym, użytkownik nie będzie mógł skorzystać ze wsparcia technicznego, a wizyta technika serwisowego będzie odpłatna. Nie będzie również możliwa wymiana produktu ani otrzymanie zwrotu kosztów zakupu.

[Português]
Se ocorrer um problema após alterar o sistema operativo fornecido com a caixa de rede por outro ou pela versão anterior do mesmo, ou ao instalar software que não é compatível com o sistema operativo fornecido, não poderá beneficiar da assistência técnica e ser-lhe-á cobrada uma taxa pelo serviço de um técnico de assistência. Também não poderá trocar o produto, nem obter um reembolso.

Entering PIM mode / Passage dans le mode PIM

[English]
1. After installing and connecting the PIM, power on the display device.
2. Press the SOURCE button on the remote control provided with the display device. Next, select Plug In Module.
3. Select the default application you want to run when MagicInfo starts.
4. Enter the IP information.
5. Select a language. (The default language is English.)
6. Select a display mode.
7. Double-check the settings you have just configured.
② Default Sound Setting on the PIM is set to HDMI.
When connecting the PIM to an OPS display made by another manufacturer that does not support HDMI sound, change the PIM's Sound Setting to Analog.

[Bahasa Indonesia]
1. Setelah PIM terpasang dan terhubung, nyalakan monitor.
2. Tekan tombol SOURCE pada remote control yang disediakan bersama perangkat monitor.
Selanjutnya, pilih Plug In Module.
3. Pilih aplikasi bawaan yang Anda ingin jalankan ketika MagicInfo dimulai.
4. Masukkan informasi IP.
5. Pilih bahasa. (Bahasa bawaan adalah Bahasa Inggris).
6. Pilih mode tampilan.
7. Periksa lagi pengaturan yang baru. Anda konfigurasi.
② Default Sound Setting pada PIM diatur ke HDMI.
Saat menghubungkan PIM ke peranti OPS produksi perusahaan lain yang tidak mendukung suara HDMI, ubah Sound Setting PIM ke Analog.

[Français]
1. Une fois le PIM installé et branché, mettez le périphérique d'affichage sous tension.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE de la télécommande fournie avec le périphérique d'affichage.
Ensuite, sélectionnez Plug In Module.
3. Sélectionnez l'application devant s'exécuter par défaut lors du démarrage de MagicInfo.
4. Entrez les informations IP.
5. Sélectionnez une langue. (La langue par défaut est l'anglais.)
6. Vérifiez les paramètres que vous venez de définir.
② Le paramètre Default Sound Setting du PIM est réglé sur HDMI.
Si vous connectez le PIM à un écran OPS provenant d'un autre fabricant et qui ne prend pas en charge le son HDMI, réglez le paramètre Sound Setting du PIM sur Analog.

[Deutsch]
1. Schalten Sie das Anzeigegerät ein, nachdem Sie das PIM montiert und angeschlossen haben.
2. Drücken Sie auf der mit dem Anzeigegerät gelieferten Fernsteuerung die Taste SOURCE. Wählen Sie run „Plug In Module“ aus.
3. Wählen Sie die Standardanwendung aus, die beim Starten von MagicInfo ausgeführt werden soll.
4. Geben Sie die IP-Informationen ein.
5. Wählen Sie eine Sprache aus. (Die Standardsprache ist Englisch.)
6. Wählen Sie einen Anzeigemodus aus.
7. Überprüfen Sie die soeben konfigurierten Einstellungen genau.
② Default Sound Setting auf dem PIM ist HDMI.
Wenn Sie das PIM an einen OPS-Monitor eines anderen Herstellers anschließen, auf dem HDMI-Ton nicht unterstützt wird, ändern Sie die Sound Setting des PIMs auf Analog.

[Magyar]
1. A PIM-modul felszerelését és csatlakoztatását követően kapcsolja be a kijelzőt.
2. A kijelzőhöz mellékelt távirányítón nyomja meg a SOURCE gombot. Ezután válassza a Plug In Module opciót.
3. Válassza ki, hogy melyik legyen az alapértelmezett alkalmazás, amelyet a MagicInfo indításakor futtat.
4. Gépelje be az IP információit.
5. Válasszon egy nyelvet. (Az alapértelmezett nyelv az angol.)
6. Válasszon egy kijelzőmódust.
7. Ellenőrizze a most konfigurált beállításokat.
② A PIM Default Sound Setting értéke HDMI.
Ha a PIM eszközt más gyártó HDMI-támogatás nélküli OPS kompatibilis megjelenítőjéhez csatlakoztatja, akkor módosítsa a PIM Sound Setting értékét Analog beállításra.

[Italiano]
1. Dopo aver installato e collegato il modulo PIM, accendere il dispositivo di visualizzazione.
2. Premere il tasto SOURCE sul telecomando fornito con il dispositivo di visualizzazione. Selezionare quindi Plug In Module.
3. Selezionare l'applicazione predefinita che si desidera eseguire quando viene avviato MagicInfo.
4. Immettere le informazioni relative all'IP.
5. Selezionare una lingua. (La lingua predefinita è l'inglese.)
6. Selezionare una modalità di visualizzazione.
7. Verificare attentamente le impostazioni appena configurate.
② Default Sound Setting del modulo PIM è impostato su HDMI.
Quando si collega il modulo PIM a un display OPS fabbricato da un altro produttore e che non supporta il suono HDMI, modificare l'impostazione Sound Setting del modulo PIM in Analog.

[Svenska]
1. Tras instalar y conectar el PIM, encienda el dispositivo de pantalla.
2. Pulse el botón SOURCE en el mando a distancia incluido con el dispositivo de pantalla. A continuación, seleccione Plug In Module.
3. Seleccione la aplicación predefinida que pretende ejecutar cuando MagicInfo inicie.
4. Introduza as informações do IP.
5. Selecciona um idioma. (O idioma predefinido é o Inglês.)
6. Indique la información de IP.
7. Verifique as definições que acabou de configurar.
② A Default Sound Setting no PIM está ajustada em HDMI.
Quando ligar o PIM a um monitor ops de outro fabricante que não suporte som HDMI, altere a Sound Setting do PIM para Analog.

[Español]
1. Tras instalar y conectar el PIM, encienda el dispositivo de pantalla.
2. Pulse el botón SOURCE en el mando a distancia incluido con el dispositivo de pantalla. A continuación, seleccione Plug In Module.
3. Seleccione la aplicación predefinida que pretende ejecutar cuando MagicInfo inicie.
4. Introduza as informações do IP.
5. Selecciona um idioma. (O idioma predefinido é o Inglês.)
6. Indique la información de IP.
7. Verifique as definições que acabou de configurar.
② A Default Sound Setting no PIM está ajustada em HDMI.
Quando ligar o PIM a um monitor ops de outro fabricante que não suporte som HDMI, altere a Sound Setting do PIM para Analog.

[Русский]
В случае возникновения проблемы после установки другой операционной системы вместо операционной системы, предоставленной с изделием, восстановления предыдущей версии операционной системы или установки программного обеспечения, несовместимого с предоставленной операционной системой, техническая поддержка предоставляться не будет и обращение к специалисту по обслуживанию будет платным. Замена или возмещение стоимости продукта также будут невозможны.

[Español]
Si surge algún problema después de cambiar el sistema operativo proporcionado con el producto por un sistema operativo distinto o por la versión anterior del sistema operativo, o de instalar software no compatible con el sistema operativo proporcionado, no podrá beneficiarse del soporte técnico y tendrá que con los gastos de la visita de un técnico de mantenimiento. Tampoco podrá optar al cambio del producto ni a un reembolso.

[Svenska]
Om du byter det operativsystem som följer med produkten till ett annat operativsystem eller återställer det till en tidigare version av operativsystemet eller om du installerar programvara som inte är kompatibel med det medlevererade operativsystemet och det uppstår problem i anslutning till dessa åtgärder, kommer du inte att kunna utnyttja vår tekniska support, och vi kommer dessutom att vingas ta ut en avgift för ett eventuellt besök av en servicetekniker. Du har inte heller rätt att byta eller lämna tillbaka produkten och få pengarna tillbaka i dessa fall.

[Türkçe]
Ürüne birlikte sağlanan işletim sisteminin farklı bir işletim sistemine değiştirilmesi, veya işletim sisteminin önceki sürümünün geri yüklenmesi veya sağlanan işletim sistemiyle uyumlu olmayan bir yazılımın yüklenmesi üzerine sorularla karşlaşırsanız, teknik destekten yararlanamazsınız ve servis teknisyeninin ziyareti bir ücrette tabi olur. Ayrıca ürün değişimine veya ücret iadesi de siz konusu olmaz.

[日本語]
製品に付属のオペレーティング システムを別のオペレーティング システムまたは以前のバージョンのオペレーティング システムに変更した後、あるいは付属のオペレーティング システムに対して互換性のないソフトウェアをインストールした後に問題が発生した場合、技術サポートのサービスを受けることができなくなり、サービス技術者の出張費用も変更されます。 製品の交換または返品も受け付けられません。

[한국어]
제품에 제공되는 운영체제 또는 이전 버전으로 인의 변경하거나, 기본으로 제공된 운영체제를 지원하지 않는 소프트웨어를 설치한 경우, 기술 지원 및 제품 교환, 환불이 불가능하고 서비스 요청시 소정의 수수료가 부과됩니다.

[عربي]
في حالة حدوث مشكلة بعد تغيير نظام التشغيل المرفق مع المنتج إلى نظام تشغيل آخر أو إلى الإصدار السابق من نظام التشغيل أو تثبيت برنامج لا يتوافق مع نظام التشغيل المرفق، لن تتمكن من الاستفادة من الدعم الفني وسيطلب منك دفع زيارة أحد الفنيين المسؤولين عن الخدمة لتتوفر إمكانية إرجاع المنتج واستبداله.

[简体中文]
如果在將隨產品提供的作業系統變更爲其他作業系統或舊版本的作業系統後，或者安裝與所提供作業系統不相容的軟體後發生問題，您將無法享受技術支援，且將對服務技術人員拜訪服務支付費用。 也不提供產品更換或退款服務。

[繁體中文]
如果在將隨產品提供的作業系統變更爲其他作業系統或舊版本的作業系統後，或者安裝與所提供作業系統不相容的軟體後發生問題，您將無法享受技術支援，且將對服務技術人員拜訪服務支付費用。 也不提供產品更換或退款服務。

[عربي]
في حالة حدوث مشكلة بعد تغيير نظام التشغيل المرفق مع المنتج إلى نظام تشغيل آخر أو إلى الإصدار السابق من نظام التشغيل أو تثبيت برنامج لا يتوافق مع نظام التشغيل المرفق، لن تتمكن من الاستفادة من الدعم الفني وسيطلب منك دفع زيارة أحد الفنيين المسؤولين عن الخدمة لتتوفر إمكانية إرجاع المنتج واستبداله.

[Türkçe]
1. PIM'i takıldıktan ve bağlandıktan sonra ekran aygıtını açın.
2. Ekran aygıtıyla birlikte verilen uzaktan kumandadaki SOURCE düğmesine basın. Ardından Plug In Module seçeneğini seçin.
3. MagicInfo başlatıldığında çalıştırılmasını istediğiniz varsayılan uygulamayı seçin.
4. IP bilgilerinizi girin.
5. Dil seçin. (Varsayılan dil İngilizcedir.)
6. Görüntüleme modu seçin.
7. Yeni yapılandırıldığını ayarları bir kez daha denetleyin.
② PIM üzerindeki Default Sound Setting HDMI seçeneğine ayarlıdır.
PIM'i başka bir üreticinin alt ve HDMI ses desteklemeyen bir OPS ekrana bağlarken, change the PIM'in Sound Setting ayarını Analog seçeneğine getirin.

[日本語]
1. PIMの取り付けおよび接続の完了後、ディスプレイの電源をオンにします。
2. ディスプレイに付属しているリモコンの SOURCE を押します。次に Plug In Module を選択します。
3. MagicInfo を起動したときに実行するデフォルトのアプリケーションを選択します。
4. IP 情報を入力します。
5. 言語を選択します。(デフォルトの言語は英語です。)
6. ディスプレイ モードを選択します。
7. 先ほど行った設定をダブルクリックします。
② PIM の Default Sound Setting は、HDMI に設定されています。
HDMI サウンドに対応していない他社製の OPS ディスプレイに PIM を接続する場合、PIM の Sound Setting を Analog に変更してください。

[Bahasa Indonesia]
1. Dalam menginstall dan menghubungkan modul PIM, nyalakan monitor.
2. Tekan tombol SOURCE pada remote control yang disediakan bersama perangkat monitor.
Selanjutnya, pilih Plug In Module.
3. Pilih aplikasi bawaan yang Anda ingin jalankan ketika MagicInfo dimulai.
4. Masukkan informasi IP.
5. Pilih bahasa. (Bahasa bawaan adalah Bahasa Inggris).
6. Pilih mode tampilan.
7. Periksa lagi pengaturan yang baru. Anda konfigurasi.
② Default Sound Setting pada PIM diatur ke HDMI.
Saat menghubungkan PIM ke peranti OPS produksi perusahaan lain yang tidak mendukung suara HDMI, ubah Sound Setting PIM ke Analog.

[Français]
1. Après l'installation et le branchement du PIM, allumez l'appareil d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE de la télécommande fournie avec le périphérique d'affichage. Ensuite, sélectionnez Plug In Module.
3. Sélectionnez l'application devant s'exécuter par défaut lors du démarrage de MagicInfo.
4. Entrez les informations IP.
5. Sélectionnez une langue. (La langue par défaut est l'anglais.)
6. Vérifiez les paramètres que vous venez de définir.
② Le paramètre Default Sound Setting du PIM est réglé sur HDMI.
Si vous connectez le PIM à un écran OPS provenant d'un autre fabricant et qui ne prend pas en charge le son HDMI, réglez le paramètre Sound Setting du PIM sur Analog.

[Deutsch]
1. Schalten Sie das Anzeigegerät ein, nachdem Sie das PIM montiert und angeschlossen haben.
2. Drücken Sie auf der mit dem Anzeigegerät gelieferten Fernsteuerung die Taste SOURCE. Wählen Sie run „Plug In Module“ aus.
3. Wählen Sie die Standardanwendung aus, die beim Starten von MagicInfo ausgeführt werden soll.
4. Geben Sie die IP-Informationen ein.
5. Wählen Sie eine Sprache aus. (Die Standardsprache ist Englisch.)
6. Wählen Sie einen Anzeigemodus aus.
7. Überprüfen Sie die soeben konfigurierten Einstellungen genau.
② Default Sound Setting auf dem PIM ist HDMI.
Wenn Sie das PIM an einen OPS-Monitor eines anderen Herstellers anschließen, auf dem HDMI-Ton nicht unterstützt wird, ändern Sie die Sound Setting des PIMs auf Analog.

[Magyar]
1. A PIM-modul felszerelését és csatlakoztatását követően kapcsolja be a kijelzőt.
2. A kijelzőhöz mellékelt távirányítón nyomja meg a SOURCE gombot. Ezután válassza a Plug In Module opciót.
3. Válassza ki, hogy melyik legyen az alapértelmezett alkalmazás, amelyet a MagicInfo indításakor futtat.
4. Gépelje be az IP információit.
5. Válasszon egy nyelvet. (Az alapértelmezett nyelv az angol.)
6. Válasszon egy kijelzőmódust.
7. Ellenőrizze a most konfigurált beállításokat.
② A PIM Default Sound Setting értéke HDMI.
Ha a PIM eszközt más gyártó HDMI-támogatás nélküli OPS kompatibilis megjelenítőjéhez csatlakoztatja, akkor módosítsa a PIM Sound Setting értékét Analog beállításra.

[Italiano]
1. Dopo aver installato e collegato il modulo PIM, accendere il dispositivo di visualizzazione.
2. Premere il tasto SOURCE sul telecomando fornito con il dispositivo di visualizzazione. Selezionare quindi Plug In Module.
3. Selezionare l'applicazione predefinita che si desidera eseguire quando viene avviato MagicInfo.
4. Immettere le informazioni relative all'IP.
5. Selezionare una lingua. (La lingua predefinita è l'inglese.)
6. Selezionare una modalità di visualizzazione.
7. Verificare attentamente le impostazioni appena configurate.
② Default Sound Setting del modulo PIM è impostato su HDMI.
Quando si collega il modulo PIM a un display OPS fabbricato da un altro produttore e che non supporta il suono HDMI, modificare l'impostazione Sound Setting del modulo PIM in Analog.

[Svenska]
1. Tras instalar y conectar el PIM, encienda el dispositivo de pantalla.
2. Pulse el botón SOURCE en el mando a distancia incluido con el dispositivo de pantalla. A continuación, seleccione Plug In Module.
3. Seleccione la aplicación predefinida que